

Q K 1 9 3 3 2 2 5● 中国佛教协会关于规范升座、 开光等佛事活动的通知

- 佛教中国化进程中的菩萨戒
- 《坛经》中的人间佛教思想释论



佛教协会会刊 VOICE OF DHARMA

· 启迪智慧 · 净化人心

**07** | 2019 总第419期



# 法者

THE VOICE OF DHARMA

#### 佛历二五六三年 一九八一年复刊

主管单位	国家宗教事务局
主办单位	中国佛教协会
创办人	赵朴初
出版单位	法音编辑部
编辑部主任	壬 张 琪
本期统筹	李星海
责任编辑	王丽心 陈长松
	李星海 王丽媛
美术设计	牛 毅
封面制作	北京东方文景广告有限公司
印刷	北京博海升彩色印刷有限公司
订 购	全国各地邮局
邮发代号	82 – 535
国外发行	中国国际图书贸易总公司
	(北京三九九信箱)
国外代号	M500
地 址	北京西四阜内大街 25 号
邮编	100034
投稿信箱	fayintg@vip.sina.com
编辑部	010-66161881 ( 善佳直 )

一 时政要阻					
汪洋:依法加强和创新	<del>听寺观教堂管理</del>				04
汪洋:扎实做好民族完	<del>民</del> 教和脱贫攻坚工作				04
尤权: 防范化解重大风	风险 确保统一战线各领域和谐稳	定			04
❤ 特 载					
对待中国宗 <mark>教信仰:</mark> 多	5一些尊重理解 少一点偏见		奘 -	真	05
中国佛教协会关于规范	五升座、开光等佛事活动的通知				06
> 法音论坛					
道宣《净心诫观法》研	<del>T</del> 究 '		夏德:	美	07
禅宗五家宗派说定型期	月考辨		孔)	雁	12
论庐山慧远佛学思想体	本系的构建		张雪	松	16
陈那因明同、异品是否	际除宗有法之辨析		许春	梅	21
佛教中国化进程中的著	萨戒		彭瑞	花	27
六祖惠能禅学对王阳明	<b> 心学的影响</b>	贾仕厚	郑文	泉	31
文明互鉴与华严宗的法	<b>卡</b> 界观		韩焕	忠	36
《坛经》中的人间佛教	<b></b>		李明	杆	39
佛教艺术					
太原花塔村出土释迦七	<del>古尊供养图像辨析</del>		李雅	君	43
<b>佛教文史</b>					
紫柏真可与北京云居寺	兼述于云居寺僧团的整肃		温金	玉	47
每宁佛教海外交往史及	特色		徐新	民	52
而安季和去盖导楼老			释带:	里	57

发行部 010-66151260

账 号 0200002809004610414户 名 中国佛教协会法音编辑部开 户 行 中国工商银行北京西四支行

### ❤ 南传佛教

云南上座部佛教寺院中的植物文化

季 熊 61

#### ◆ 佛门人物

晚清民初佛教的入世情结

王 璐 66

——以"革命僧人"宗仰为例

#### ◆ 书林漫步

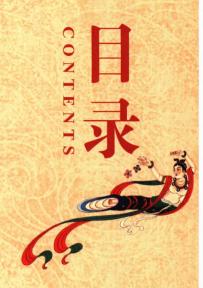
空有之争视域下近现代佛教的发展

洪修平 72

——《近现代佛教空有之争研究》序

#### ● 佛教新闻

中国宗教界強烈谴责美国抹黑我国宗教信仰自由状况行径	75
全国性宗教团体联席会议第九次会议在北京召开	15
中国宗教界和平委员会第五届委员会第一次会议在北京举行	20
演觉副会长会见日本曹洞宗永平寺代表团	74
佛教古籍普查培训班在福州举行	38
中国佛学院举办 2019 届本科生毕业典礼	76
"少林寺与禅宗祖庭"研讨会在登封举行	75
智慧长老示寂	76
简讯—束	76





2019 年第 7 期 总第 419 期 7 月 25 日出版

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《法音》杂志的稿酬。未收到稿酬的作者请与本编辑部联系。投稿本刊请尽量通过Email,来稿一律不退。转载本刊文章和图片,请事先取得作者或本刊许可。

## CONTENTS

Wang Yang: Improving and Innovating Management of Temples and Churches Within the Legislativ	ve Framework	04
Wang Yang's Field Trip in Qinghai: Calling for Solid Work to Achieve Sound Governance over Rel	gious Affairs and	
Poverty Crackdowns		04
You Quan: Preventing and Resolving Major Risks and Ensuring Harmony and Stability in All Field	s of the United Front	04
Right Attitude Needed for Chinese Religions: Less Prejudice, and More Understanding and Respect	By Zang Zhen	05
BAC's New Regulation on Buddhist Ceremonies for Occasions like Consecration and Abbot Inaugu	ıration	06
A Study of Dao Xuan's "Contemplation Methodologies for the Purification of the Mind"	By Xia Demei	07
An Analysis on the Formation of the Theory of Five Sects	By Kong Yan	12
Discussion of the Buddhist Ideology Constructions of Lu Shan Hui Yuan	By Zhang Xuesong	16
A Discriminative Study on Whether Dignaga Excluded Paksa in his Sapaksa and Vipaksa	By Xu Chunmei	21
Bodhisattva Precepts in the Process of Buddhism Chineseization	By Peng Ruihua	27
The Influence of Hui Neng's Chan Thoughts on Wang Yangming's Mind-Heart Science		
	and Zheng Wenquan	31
Mutual Learning Between Civilizations and the Huayan View of the Dharma Realm	By Han Huanzhong	36
Interpretation of the Humanistic Buddhism Thoughts in the Platform Sutra	By Li Mingxuan	39
A Graphic Analysis on the Seven-Figured Statue of Making Offering to Shakyamuni Unearthed in the	he Huata Village	
near Taiyuan City	By Li Yajun	43
Zibai Zhenke and Beijing Yunju Temple – with A Case Study on Reforming the Sangha in Yunju	By Wen Jinyu	47
History and Characteristics of Haining's Buddhist Communication Overseas	By Xu Xinmin	52
The Shandao Pagoda of Xi'an's Xiangji Temple	By Shi Jueguo	57
The Culture of Plant Choices in Buddhist Temples in Yunnan's Theravada Temples	By Ji Xiong	61
The Engaged Spirit of Buddhism in the Late Qing Dynasty and the Early Republic of China—A Ca	se Study of the	
"Revolutionary Monk" Zong Yang	By Wang Lu	66
The Development of Modern and Contemporary Buddhism from the Perspective of the Empty-Exist	tence Debate—Preface	
of the book "the Study of the Empty-Existence Debate in Modern and Contemporary Buddhism"	By Hong Xiuping	72
Chinese Religious Community Denouncing the U.S.' Efforts to Slander It as Lacking Freedom		75
The Ninth National Meeting of Religious Organizations Held in Beijing		15
The First Meeting of the Fifth Committee of the Chinese Religious Peace Committee Held in Beijing	g	20
Vice President Yan Jue Met with the Delegation of JApna's Eihei-ji Temple of the Soto Tradition		74
Training Seminar on Census of Ancient Buddhist Books Held in Fuzhou		38
The Buddhist Academy Of China Celebrating the Graduation of its 2019 Undergraduate Alumni		76
Seminar on Shaolin Temple and The Ancestral Temple of the Chan School" Held in Dengfeng City		75
Venerable Master Zhihui Passed into Nirvana		76
News in Brief		76

### 日録

Y洋「法律に従い、寺院 – 道観 – 教会の管理を強化し革新すべきである」と指示		
王洋の青海における調査――着実に民族宗教を成し遂げ、脱・貧困を勝ち取る		
尤権「重大なリスクを予防し解消して、統一戦線の各方面の調和と安定の局面		
を確実に維持する」と指示		04
中国の宗教信仰に対し、尊重と理解の態度で接し、なるべく偏見を持たないこと	奘 真	05
晋山式、開眼供養などの儀式に関する中国仏教協会からの通達		06
道宣の『浄心誡観法』についての研究	夏 徳美	07
禪宗「五家宗派」説の定着期についての一考	孔雁	12
廬山慧遠の仏学思想体系の構築を論ずる	張 雪松	16
陳那の因明の同品と異品は「除宗有法」か否かについての分析	許 春梅	21
仏教の中国化プロセスにおける菩薩戒について	彭 瑞華	27
六祖慧能の禅学が王陽明の心学に与えた影響 賈 仕厚	鄭 文泉	31
文明の相互参考と華厳宗の法界観	韓 煥忠	36
『壇経』の人間仏教思想に関する論説	李 明軒	39
太原花塔村から出土された釈迦七尊供養図像についての分析	李 雅君	43
紫柏真可と北京雲居寺――雲居寺僧団の調整について	温 金玉	47
海寧仏教の海外交流史と特色	徐 新民	52
西安香積寺の善導塔について釈	覚 果	57
雲南上座部仏教寺院の植物文化	季 熊	61
清末・民国初期における社会参画仏教のコンプレックス		
――「革命僧人」の宗仰を例として	王 璐	66
空有論争に基づく近現代仏教の発展――『近現代仏教空有之争研究』序	洪 修平	72
中国宗教界はアメリカの中国宗教信仰自由の状況に対する中傷に強く抗議する		75
全国宗教団体合同会議第九回会議が北京にて開催		15
中国宗教和平委員会第五回委員会第一次会議が北京にて開催		20
演覚副会長が日本国曹洞宗永平寺代表団と会見		74
仏教典籍全面調査の養成クラスが福州にて開催		38
中国仏学院 2019 年度本科生卒業式が開催		76
「少林寺と禅宗祖庭」と題する研究会が登封にて開催		75
釈 智慧法師人寂		76
ニュースダイジェスト		76

'오가 종파설'의 정형기에 대한 고증	쿵옌	12
루산 혜원의 불학사상 체계의 구축을 논함	장쉬에숭	16
진나 (陳那) 인명 (因明) 학의 동품 (同品) 과 이품 (異品) 이 제종유법 (原	徐宗有法 ) 인지에	
관한 분석	쉬우춘메이	21
불교의 중국화 과정에서의 보살계	평루이화	27
육조 혜능의 선학이 왕양명 심학에 미친 영향	쟈스허우 정원췐	31
문명의 상호 귀감과 화엄종의 법계관	한환중	36
< 단경 (壇經)> 중 인간 불교 사상에 대한 해석	리밍슈엔	39
타이위안 화탑 마을에서 출토된 석가칠존 공양 그림에 대한 분석	리야쥔	43
자백진가와 베이징 운거사 – 운거사에서 승단에 대한 정숙을 함께 논함	원진위	47
하이닝 불교의 해외 교류사 및 특징	쉬신민	52
시안 향적사 선도탑	스쥐엔궈	57
윈난 상좌부 불교 사찰에서의 식물 문화	지슁	61
청대 말기 민국 초기 불교가 세상으로 들어가는 잠재의식		
- "혁명 승려" 종앙 (宗仰)을 예로	왕루	66
공유 ( 空有 ) 논쟁의 시야에서의 근현대 불교의 발전		
- < 근현대 불교의 공유 논쟁에 대한 연구 > 서론	훙슈우핑	72
중국종교계는 우리나라 종교 신앙의 자유 상황을 먹칠하는 미국의 망동을 강력	부하게 규탄한다	75
전국적 종교단체연석회의 제 9 차 회의 베이징에서 개최		15
중국종교계 평화위원회 제 5 기 위원회 제 1 차 회의 베이징에서 열림		20
옌쥐엔 부회장 , 일본 조동종 에이헤이지 대표단 회견		74
불교 고서 전면 조사 교육반 푸젠에서 열림		38
중국불학원 2019 년도 본과생 졸업식 개최		76
"소림사와 선종의 조정 (祖庭)" 세미나 덩평에서 열림		75
지혜 장로님 시적		76
단신 묶음		76

04

04

04

05 06

07

짱저언

시아더메이

왕양 : 법에 따라 사찰 , 도교 사원 , 교회에 대한 관리를 강화하고 혁신한다

왕양: 청해에서 조사 연구: 민족종교와 빈곤퇴치사업을 착실히 수행한다

승좌 (昇座), 개안 등 불사 활동의 규범화에 관한 중국불교협회의 통지

중국의 종교 신앙에 대하여 : 편견은 버리고 좀 더 존중과 이해를

도선 < 정심계관법(淨心誡觀法)> 연구

요우췐 : 중대 위기를 대비하고 해소하여 통일전선 각 영역의 조화와 안정을 확보한다



封面: 花台秀色 封底: 演觉副会长会见日本曹洞宗永平寺代表团 摄影/柯正农 供图/李星海

#### **4880**

#### 本刊 赞 助 单 位



北京传印长老 北京广济寺 北京演觉法师 北京灵光寺 上海静安寺 江苏南京毗卢寺 江苏镇江焦山定慧寺 广东深圳杨敏雄、洪丽娜居士 北京尹向前、张桂芳居士 重庆尹歆宇、尹爱民居士 广东曲江南华禅寺 广东深圳洪宣娟居士 广东广州市佛教协会 海南三亚海上观音功德基金会 浙江台州市佛教协会护法慈善功德会 广东广州花都华严寺 广西南宁观音禅寺 广西南宁耀之书堂 江苏无锡祥符禅寺

江苏常州天宁寺 浙江宁波天童禅寺 陕西西安广仁寺 广东广州六榕寺 云南大理崇圣寺 陕西榆林张旭千居士 江苏无锡灵山实业有限公司 山西省五台山佛教协会 浙江绍兴市佛教协会 浙江绍兴炉峰禅寺 浙江绍兴戒珠讲寺 浙江绍兴长寿寺 浙江绍兴万福寺 浙江绍兴半搁寺 浙江绍兴广福寺 浙江绍兴钟山寺 浙江绍兴市炉峰禅寺慈善联合会 浙江绍兴净芳法师 内蒙古鄂尔多斯张进财居士

云南昆明华亭寺 安徽池州九华山佛教协会 安徽九华山百岁宫慧庆法师 北京科诺达投资管理有限公司 北京李圣蓉居士阖家 江苏长城环保装备有限公司苗德清居士 云南宾川鸡足山金顶寺 广东广州善颜化妆品有限公司 云南鸡足山佛教协会 山东济南千佛山兴国禅寺 北京天地可一文化传媒有限公司 山东龙口南山禅寺真龙法师 浙江宁波天童禅寺修祥法师 安徽合肥香云寺圣明法师 福建福鼎界善法师 广东深圳李叔同艺术馆 广东深圳圣园文化发展有限公司 北京延庆泽润寺

湖北黄梅妙乐禅寺妙乐法师

福建厦门鸿山寺 浙江宁波佛教居士林 云南瑞丽观音寺 广东吴川李茂森居士 北京衍圣宗艺文化发展中心 浙江雪窦山宁波佛教协会 山西五台山普化寺 陕西西安大兴善寺 北京金色宝藏文化传播有限公司 云南洱源杨灿奎、杨庆云居士 安徽池州九华山肉身殿 江苏常熟兴福禅寺 安徽九华山肉身殿 胡旻居士 北京翰墨至简文化发展有限公司

河北石家庄吕凯程、李成红居士

邮发代号: 82-535

国际标准刊号: ISSN 1004-2636

国际代号: M500

国内统一刊号: CN 11-1671/B

定价: 16.00元



